



# Fastnacht in Triengen. 1954

Umzugsprogramm für Gütis-Dienstag, 2. März 13<sup>30</sup> Uhr.

Motto: **CHRUT und CHABIS** !!!!!

13<sup>00</sup> Uhr Sammlung auf Strasse Hubel-Grund  
Die Gruppen melden sich bei der Umzugsleitung

13<sup>30</sup> Uhr Abmarsch:

Brauerei, Postplatz, Bahnhof, Zwinggiplatz,  
Hundskehri, Rössliplatz Kirchgass,  
Schulhaus, Rössliplatz, Hundskehri  
Fischerhof, Kreuz, Rössli und Auflösung beim  
Schulhaus.

Schluss vor Aschermittwoch.

*Fogeln*  
*Häfliger*  
TRIENGEN

# F A S T N A C H T S U M Z U G 1954.

Motto: Chrüt und Chabis.

1. Zwei Reiter
2. Musik-Gruppe
3. Kanzleizüglete
4. Willisauerdelegation
5. Tiefseetaucher Piccard
6. Tour de Suisse durch Triengen
7. Strandbad SURO an der Fagobrücke
8. Himalaya-Expedition
9. Internationales Jasstournier
10. Handorgelgruppe
11. Zunftwagen
12. Korea-Delegation
13. Kaffiwagen
14. Güterregulierung
15. Bauernkappelle
16. Aprikosenrevolte in Saxon
17. Der Streit im Finanz-Departement
18. Handorgeli-Rekord
19. Verschiedenes



Zu Triengen wohl auf der Höhe  
da springt ein Fröschlein in die Höhe  
es lupft die Beine aus lauter Freude  
und springt vom Wasser wieder an das Land  
quäri quäck quäck quäck quäck

Der Pfarrer isst die Fröschlein gerne  
er sieht sie schon aus weiter Ferne  
er haut sie zäme in Gottesname  
und isst sie samt dem süssen sauren Glied  
quäri quäck quäck quäck quäck

Und ist der Frosch mit seiner Frau gestorben  
nun hat er weiter keine Sorgen  
es liegen beide aus lauter Freude  
begraben in des Pfarrers dickem Bauch  
quäri quäck quäck quäck quäck.



## HIESIGE PROBLEME

erfahren in der Gazette de fromage eine besondere eingehende Würdigung. Haben sie etwas zu versaufen so werden durch ein Inserat bestimmt ein par Säufer melden. Unsere Feullitonromane sind in weiten Kreisen beliebt. Die Fortsetzungen erstrecken sich nie über 3 Jahre.

Beziehen Sie das Blatt im Abonnement!

Trienger Bürste's Erben

Pleite und Stier

- oOo -

8 tung!

8 tung!

GRATIS BIS HALBGRATIS

abzugeben grosser schöner Gummibaum speziell geeignet als Aufmunterungsprämie bei Kriterium.

Gartenbau und Gemüse

Emilio Cellio

Anmerkung der Redaktion:

Den intensiven Bemühungen österreichisch- schweizerischer Zusammenarbeit ist es gelungen neue Prachtsexemplare zu züchten.

- oOo -

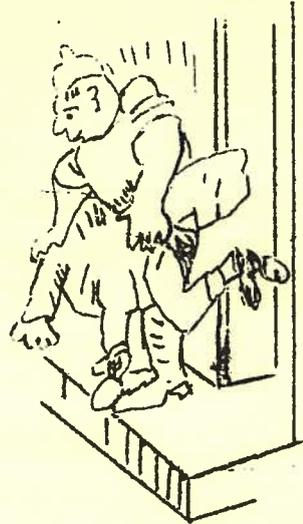
AM TAGE VON SANKT JAKOB

Oh Ofen hör, ich muss Dirs klagen  
ich darf es keinem Menschen sagen  
gang lueg det unde be de Sore  
det stoht mi ganz kaputti Pfore.  
Der Vater sieht's vom Fenster aus  
und denkt bei sich, das ist en Graus.  
Und die Moral von der Geschicht:  
Stiehl doch dem Vater s'Auto nicht.

- oOo -

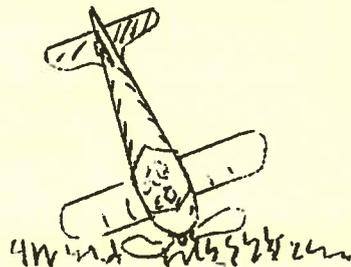
G R U S S  
-o-o-o-o-o-o-  
aus der Ferne.

Auf dem Redaktionstischlein liegen zwei Emmenböllen, wie zwei Batzen so gross. Ein alter Bekannter schickt uns den Gruss. Aus gesundheitlichen Gründen musste er das staatl. Pensionat aufsuchen. Es gefalle ihm sehr gut, aber in den berüchtigten Emmenstein-gruben hole man sich immer einen moralischen Knacks. Seine feinen Hände sind nicht an solche Arbeit gewöhnt. Als dipl. Dr. stud. Putzfass blickt er auf eine erfolgreiche Karriere zurück. In Sportkreisen ist er als grandio- ser Akrobat bekannt. Unzählige Male gab er seine tollkühnen Saltos und lebensgefährlichen Kopfsprünge vor dem Albergo di gaul zum Besten.



Der Chefredaktor

F L U G S P O R T  
-----



Die rühmlichst bekannte und berühmte Flug- Akrobatik- und Saltomortadellagruppe "Maller und Tünner", hat nach mehreren halsbrecherischen Versuchen, ihr Flugzeug zu Agrarzwecken zu ge- brauchen, vorläufig den Flugverkehr eingestellt.

Aufschlaggebend war spetiell die Fest- stellung, dass der Piper sich nicht als Kartoffelgraber eignete.

- oOo -

ZIMMERHERR gesucht!

Sonniges Arangement

Antike Möbel

Holzspalter bevorzugt!

Villa

Mammeli

## Automobilwesen

Bei der letztjährigen Traktorenschau auf dem Rössliplatz, verbunden mit gerissenen Versuchsfahrten, Stopings und allgemeinen Nörgeleien, wurden bei der damit verbundenen Prämiierung, der Combirasenhubschrauber des bekannten Biggerführers Kosefin Jochewitsch, wohnhaft im Kiesler, mit dem ersten Preis (d.h. Entfernung der grünen Aluminium-Medaille) bedacht.

Besondere Merkmale der Maschine:  
Spritzkanneneinspritzpumpe, doppelhändige Schaltung, Kiesgrubenvergaser etc.

### V E R K A U F

Wir verkaufen ein grosses Quantum hochwertigen "Härdöpfeler" Eigenprodukt, oder tauschen an: wasserdichte Glasvitrine, speziell zum Versenken von Lorbeeren hinterster Ränge.  
Offerten sind zu richten an  
Foraneclub  
Scheibenpech.

### G E S U C H T

Auf das Frühjahr gesucht  
8 tüchtige Feldmauser  
zur Stütze des Chefs. Franz. & engl. Sprache erforderlich. Bewerber mit Diplomabschluss erhalten den Vorzug. Bei Eignung Dauerstelle. Pensionsberechtigung.

Vereinigte Mausereien  
SCHERRA

## Bücherecke

### Neue Autoren:

K.O. Strobj: Reportagefreuden.

REIM FRITZER: Der gestohlene Scooter /Ohne Auspuff über das Land.

BERT ADAL: Blast mir.

MARCEL KERICH: Die 20 Stunden-Woche.

ALI ASA PEN: Im Blaukreuz.

MME PFISTER: Schwiegermutterprobleme.

SCHWELLING KASIROFF: Herrscher im Exil.

O.T. LEVITO: Mir isch glich.

JOSE WELLMAN: Das verdrängte Projekt.

FANK MANNER: Petaitre un fils.

PEP MOLINARI: Im Weinberg der Liebe.

HANS TENNHOF: Die dralle Anna

FRANK FUNDLANDER: Le He batiment

B.Buerki: Der versümpfelte

Kraftwein. arr.v.Jack Molinari.

BALTY WANZ: Der fliegende Holländer.

ERNST CHLUETTERI: Liebe in Uebersee.

BLANY LESSER: Der fliegende Mannschuh im Schlafzimmer.

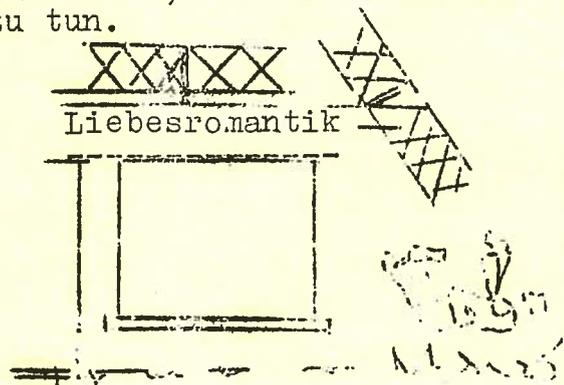
MARY V. TSCHATHRY: Jetzt wird gebaut.

X. VERBANKS. Der verschupfte Prinz.

## Agrar. techn. Neuigkeiten

Die bekannte Spezialfirma Hafunglinger mit Hauptsitz in Hubellingen teilt uns soeben mit, dass es ihren Technikern gelungen ist, die patentierte Betriebsabfallproduktaufstockung auf maximale Höhe zu steigern. Die Direktion, hat weitsichtig wie sie ist, sich am Abruch des Bürgerstockliftes interessiert, um der Kokurrenz die Stirne zu bieten. In naher Zukunft werden sich schlanke Stöcke wie Minarette über das Häusermeer erheben.

Die Firma teilt uns ferner mit: wie die Untersuchung ergab, ist der Einsturz im letzten Sommer dies noch im Bau befindlichen Prachtstockes infolge Gewichtsverlagerung mit Biswindeinwirkung erfolgt. Dass zur gleichen Zeit ein Heufuder des Betriebes umstürzte, hat miteinander nichts zu tun.



Fühlst Du zum Schatz dich hingezogen  
Wenn der Donnerstag sich naht  
Dann halte immer gut vor Augen  
Du bist dann noch kein Akrobat.

Ja, alte Liebe rostet nicht  
Das sagen Frau'n und Männer  
Das mag nun stimmen oder nicht  
Doch rosten die Geländer.

Darum in Zukunft denk daran  
Geh lieber über die Treppe  
Ziehst besster nur die Finken an  
Dann bist nachher nicht ebbe.

- = o o o = -

S O L L T E N Direktoren, Ehr-, Frei-, Aktiv- und Passivmitglieder von Musikgesellschaften von mir keine Neujahrsglückswunschkärtchen erhalten haben, so möchten Sie dies entschuldigen. Ihr ergebener Etuiträger: Yogo van Kobe

## Belohnung Fr. 100.--

demjenigen, der mir die Person angeben kann, die mein neuwertigen DKW-Kraftautomobil mit

"Blechhaufen, Knatterkiste, Rostvehikel, Garagenschreck und a.m." tituliert hat.

Ferner wurde behauptet, dass ich wie ein Schottersieb geschüttelt werde und mich mittels Tretpedalen bergauf bewege. All dies ist frei erfunden! Wenn ich auch nicht jedesmal das Zangli bei mir habe, um das Auspuffröhrli zurecht zu biegen, so ist das meine persönliche Sache.

Hanso v. Bühlow.

I H R Herr Werner  
habt anlässlich der Fête de gymnastique in New Neblikon sich im siegesfreudigen Uebermut meiner weissen Stöckelschuhe angeeignet und seit wie ein Gockelhahn davongestellt. Sendet Sie mir bitte wieder retour, da die Flossenetui den pids vom Hubel doch nicht passen.

Maid v. Wiggerstrand.

## A u s s c h r e i b u n g

Zu vergeben ist:

Asphaltierung der Anton-Kohlen-Gasse inkl. beidseitige Trotoirs von der Kuhdüngerpromenade bis zur Regierungsresidenz.  
Anbringen eines Seiles um nächtliche Abstürze zu vermeiden.  
Event. Montierung einer Strassenbeleuchtung.  
Das Landschaftsbild soll wenn immer wie möglich durch die Bebauung nicht in Mitleidenschaft gezogen werden.  
Pläne können im Mayerhaus, Abt. Zukunft, eingesehen werden.

